BAKKINBAKKINGAMU.COM

Bakkin Translations

IMAGE: KOUYAMA NAGI

TYPESETTING: MAKOTO, KAMENKA

TRANSLATION: SUGIURA AYANO, AKAZA AKANE, MAC

CLEANING: ALEX MEANBERG, KOUYAMA NAGI,
TRANSPARENCY-KUN, HABER

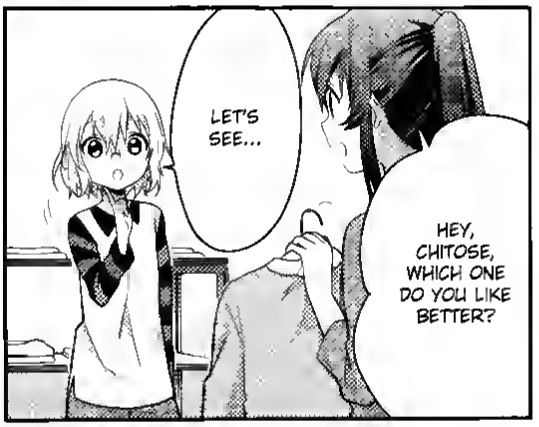
ゆるゆり

なもり
namori

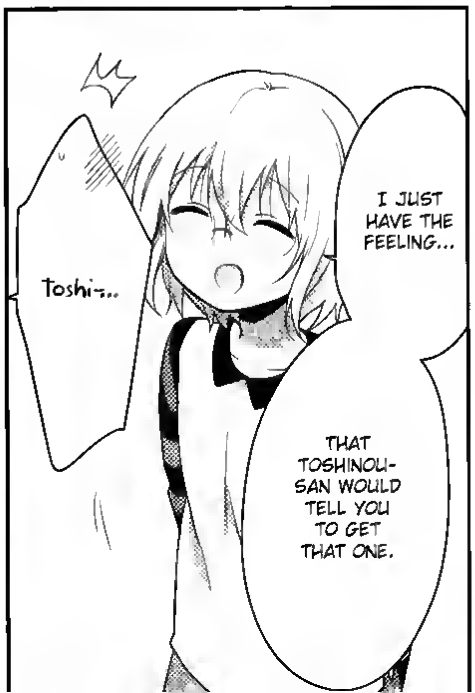
91★NANAMORI MIDDLE SCHOOL'S FASHION SHOW

MMM...
I WONDER WHICH ONE WOULD BE RIGHT...

THIS ONE? WHY?
THIS ONE IS BETTER, I THINK.


LET'S SEE...
HEY, CHITOSE, WHICH ONE DO YOU LIKE BETTER?

W-W-W-
W-W-W- Why would you mention Toshinou Kyouko right now!
IT WOULD BE SO NICE IF YOU COULD WEAR THOSE NEW CLOTHES AND GO OUT WITH TOSHINOU-SAN.


I JUST HAVE THE FEELING...
Toshi-..
THAT TOSHINOU-SAN WOULD TELL YOU TO GET THAT ONE.

Oh? By any chance are those clothes new?
Did you buy them just for today's sake?
Geez Toshinou Kyouko...
Do not tease me like that
You look good in them...
And they fit my tastes
that ribbon♥
Toshinou Kyouko...
SEE !?
so nice~
Geez, do not tease me!

BUT, THESE ARE REALLY CUTE.
I THINK I'LL GET THESE!
THANK YOU, CHITOSE
YEAH.
AREN'T YOU GETTING ANYTHING, CHITOSE?
WELL, SINCE WE ARE HERE...
WHAT IS IT?
...
AH... UMM...

I'M NOT ESPECIALLY GOOD AT CHOOSING MY OWN CLOTHES, SO I CAN'T DECIDE...
IS THAT SO?
BUT, I UNDER-STAND YOU.
I ALWAYS END UP BUYING THE SAME KINDS OF CLOTHES.
AYANO-CHAN TOO?
pam
Oh, I know!
SINCE YOU HELPED ME DECIDE EARLIER, LET ME RETURN THE FAVOR.
I'LL PICK SOMETHING THAT LOOKS GOOD ON YOU.
EH! ARE YOU SURE?
Of course!
Wah~ I've never had someone pick up clothes for me before.
COME, OVER HERE.

.....
IS IT DIFFICULT?
I WOULDN'T SAY THAT, RATHER...
UMMM...
Ayano -chan is suddenly on fire!
This is actually pretty fun...

SORRY FOR MAKING YOU WAIT LIKE THAT.
ARE YOU BORED?
NOT AT ALL!
Maybe this would look good...
AH!
This!

How is this one !?
EH !?
NOT AT ALL!
ISN'T IT TOO CUTE FOR ME?
BUT WILL I LOOK GOOD IN IT?
WHAT A CUTE DRESS...
EXCUSE ME, CAN WE USE THE CHANGING ROOM?
IT WILL LOOK GOOD ON YOU FOR SURE!
I HAVE CONFIDENCE!
BUT...

KA
CHA
A-
Ayano-
chan
YOU'RE
FINISHED?
LET ME
SEE!
DONE
CHANGING?
OCCUPIED
OCCUPI
toc
fidget
Wah—♥
Looks
good,
doesn't
it?

Isn't it nice, Chitose?
You look so cute!
I-IS THAT SO?
DOESN'T IT LOOK WEIRD?
Not at all! It really suits you!
She chose this dress, just for me...
For me...
OH, SORRY!
Hah ?
I GOT EXCITED ALL ON MY OWN.
IF YOU DON'T LIKE IT, WE COULD TRY ANOTHER...
NO, THIS ONE IS GOOD.
YEAH, I'LL GET THIS ONE.

THANKS, AYANO-CHAN.
FU FU
KA CHUNK
OH?
OH, IT'S YOU TWO.
To-Toshinou Kyouko!
OH? CHITOSE FEELS DIFFERENT THAN USUAL!
SO CUTE!
REALLY? THANK YOU~

To be continued.